



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 153]
No. 153]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जुलाई 31, 1980/श्रावण 9, 1902
NEW DELHI, THURSDAY, JULY 31, 1980/SRAVANA 9, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली ही जिससे इक यह अलग संकलन के
रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य भवालय

सार्वजनिक सूचना संख्या 48-टीटोली (पी एन)/80

नई दिल्ली, 31 जुलाई, 1980

नियंत्रित व्यापार नियंत्रण

विषय : भूतकालीन निष्पादन योजना के अन्तर्गत 1981 के दौरान य०एस०ए०
यूरोपीय आर्थिक समुदाय के मद्दत्य देशों, नार्वे, फिनलैण्ड, आस्ट्रिया,
और कनाडा को सूत अल और मानव निर्मित रेशे से हीयार की हूँ
पोशाक और सलाई से बढ़ते हुए पहनावों के नियंत्रण के लिए
कोटे का नियरिति।

मिस्सल सं० 2/54/80/ई-I—वाणिज्य भवालय की नियंत्रित व्यापार नियंत्रण सार्व-
जनिक सूचना सं० 46 है दी सी (पी एन)/80, दिनांक 28 जुलाई, 1980 की
ओर द्यावान दिल्ली जाता है जिसके प्रभुसार य०एस०ए० यूरोपीय आर्थिक
समुदाय के मद्दत्य देशों, नार्वे, फिनलैण्ड, आस्ट्रिया और कनाडा को पोशाकों
आर्थिक के नियंत्रण के लिये कोटे के वाणिज्य स्तर का 40% भूतकालीन
'निष्पादन' के आधार पर आवंटन के लिए नियरिति किया गया है और इस
प्रयोजन के लिए मूल कोटे का नियरिति आधार अवधि, प्रथम् 1977, 1978
और 1979 वर्षों के दौरान किए गए वास्तविक नियंत्रण के आधार पर किया
जाएगा और उसका आधार इन तीन वर्षों के दौरान किए गए नियंत्रण का
प्रोसत होगा। उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना में यह भी व्यवस्था है कि पोशाकों
के ऐसे नियंत्रक जो 1980 (1 जनवरी, 1980 और 30 जून, 1980)
के दौरान अपने नियंत्रों का सामने का इच्छुक है वे भी ऐसा कर सकते
हैं, किन्तु ऐसे मामलों में, मूल कोटे का नियरिति उपर्युक्तानुसार, 1980 वर्ष

को मिलाकर आधार अवधि के दौरान उनके नियंत्रों को 4 से भाग करके
किया जाएगा। "भूतकालीन निष्पादन" के आधार पर कोटे का नियरिति
मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित, उद्योग भवन, नई दिल्ली द्वारा किया जाएगा।

2. पोशाकों के वे इच्छुक नियंत्रक जो "भूतकालीन निष्पादन" के आधार
पर कोटे के आवंटन के लिए आवेदन करना चाहते हैं, उन्हें इस सार्वजनिक
सूचना के अनुबन्ध 1 में विए गए प्रवत्र में आवेदन पत्र इस तरह
भेजना चाहिए कि वह मुख्य नियंत्रक, आयात नियंत्रण के कार्यालय, उद्योग
भवन, नई दिल्ली में अधिक से अधिक 23 प्राप्ति, 1980 तक पहुँच जाए।
मुख्य नियंत्रक, आयात नियंत्रण के कार्यालय, नई दिल्ली में नियरिति नियंत्रण के बावजूद प्राप्ति वर्षों की एकत्र अस्वीकार कर दिया जायेगा
और इस मामले में किसी भी पकाऊर पर विवार नहीं किया जाएगा।

3. नीचे उल्लिखित श्रेणियों के संबंध में आवेदन पत्र निम्नलिखित वस्तावेजों
के साथ भेजे जाने चाहिए:—

1. जिन्हें 1980 वर्ष के दौरान "भूतकालीन निष्पादन" कोटा पहले ही
प्राप्त कर दिया है।

(क) सीमा गुरुक द्वारा विधिवत् साध्याकृत जहाजरानी बिल/द्वारा दी
मार्ग बिल मूल या फोटो स्टेट प्रति।

(ख) निम्नलिखित पृष्ठाकृत के साथ बैंक द्वारा विधिवत् साध्याकृत
बीजक मूल या उनकी प्रति" एवं द्वारा यह प्रमाणित किया
जाता है कि यह —————— के द्वारा
(बैंक का नाम)/तथा किए गए सौदे बसूल करने के लिए भेजे
गए बीजक की सत्य प्रति है।

मोहर और बैंक प्राधिकूल अधिकारी के
हस्ताक्षर

(ग) जैसा भी मामला हो 1979 वर्ष के लिए पोशाकों के नियर्ति को प्रदर्शित करते हुए इस सार्वजनिक सूचना के लिए अनुबन्ध-2 में निर्धारित प्रपत्र में पेशे में लगे हुए सनदी लेखापाल द्वारा विधिवत् प्रमाणित विवरण ।

(घ) मुख्य शीर्ष “097 विदेश व्यापार एवं नियर्ति संबंधित के सहायक शीर्ष “नियर्ति लाइसेंस के लिए आवेदन शुल्क” के अन्तर्गत जमा की गई 50/- रुपए (पचास रुपए) की राजकोष रसीद ।

(2) जिम्मेदार “भूतकालीन निष्पादन” श्रेणी के अन्तर्गत पहले कोटा नहीं प्राप्त किया गया है (इस श्रेणी के लिए नए प्रतिपोषी)

(क) सीमा शुल्क द्वारा विधिवत् साझाकित ग्रहाजरानी विल/हवाई मार्ग विल मूल या फोटो स्टेट प्रति ।

(छ) निम्नलिखित पृष्ठांकन के साथ बैंक द्वारा विधिवत् साझाकित बीजक, मूल में या उसकी प्रति ।—

“एतद्वारा यह प्रमाणित किया जाता है कि यह—
—(बैंक का नाम) सौदे किए गए बदूल करने के लिए
में गए बीजक की स्वत्प्रति है ।

मोहर और बैंक के प्राधिकृत प्रधिकारी के हस्ताक्षर

(ग) आधार भवधि के दौरान पोशाकों के किए गए नियर्ति को प्रदर्शित करते हुए अनुबन्ध-2 में निर्धारित प्रपत्र में पेशे में लगे हुए सनदी लेखापाल द्वारा विधिवत् प्रमाणित व्यौरे ।

(घ) मुख्य शीर्ष “097 विदेश व्यापार एवं नियर्ति संबंधित के सहायक शीर्ष “नियर्ति लाइसेंस के लिए आवेदन शुल्क” के अन्तर्गत जमा की गई 50/- रुपए (पचास रुपए) की राजकोष रसीद ।

4. कनाडा का किए गए नियर्तों के मामले में, कोटे का दावा करने वाले नियर्तकों को साप्ताहिक अर्थात् 1977, 1978, 1979 वर्षों के दस्तावेज प्रस्तुत करने चाहिए, और 1980 (1-1-1980-30-6-1980) के लिए यदि वे नियर्ति के लिए इच्छुक हैं तो 1980 के लिए भी उनके द्वारा दावा किए गए नियर्तों में सामिक्रत किया जाएगा ।

5. आवेदन शुल्क सारलीय सेस्ट्रूल बैंक की किसी भी उस शाखा में जमा किया जाना चाहिए जो आयात व्यापार नियवण/नियर्ति व्यापार नियर्तण नियर्तों के लिए प्राधिकृत है । यदि आवेदक ऐसे जिसे में स्थित है जहाँ ऐसे नियर्तों के लिए सारलीय सेस्ट्रूल बैंक की गोई प्राधिकृत शाखा नहीं है, तो आवेदन शुल्क के प्रेषण की सुविधा बैंक ड्राफ्ट के माध्यम से उपलब्ध होगी ।

6. जम सभी श्रेणियों/वर्गों/देशों के संबंध में जिसके लिए कोटे का आवंटन प्राप्त करने के लिए दावा किया जाता है तो अनुबन्ध 1 में दिए गए प्रपत्र में जहाँ पर समेकित आवेदन पत्र निर्धारित प्रपत्र में विए जाते हैं वो प्रत्येक विवरण श्रेणी/वर्ग देश के लिए जिसके सम्बन्ध में कोटे का दावा किया जाता है, सनदी लेखापाल, (अनुबन्ध 2) द्वारा विधिवत् सत्यापित नियर्तों के विवरण अलग-अलग सैयार किए जाने चाहिए । जैसा कि विवरण

की कंडिका 5 में दिया गया है । प्रत्येक विवरण/वर्ग/श्रेणी/देश के संबंध में नियर्तों का व्यौरा संबंधित दस्तावेजों द्वारा समर्थित होता चाहिए, अर्थात् उसके साथ पीत परिवहन विल/वायु मार्ग विल, (बैंक प्रमाण पत्र) और बीजक होने चाहिए और उनका व्यौरा विवरण के संबंधित कालम में अक्षित होने चाहिए जो कि विवरण के संबंधित कालम में की गई प्रविष्टि के साथ इस दस्तावेजों की पृष्ठ संख्या दर्शाते हुए विधिवत् संदर्भित किया गया हो । विवरण का कालम 5 (च) उन मामलों में पूरा किया जाएगा जहाँ पर 1980 वर्ष के दौरान (पहली जनवरी से 30 जून 1980 तक) कोई भी नियर्त नहीं किया गया है । विवरण का कालम 5 (छ) के बल उन मामलों में पूरा किया जाएगा जहाँ नियर्त की गणना 1980 वर्ष के दौरान भी की जाती है ।

7. यह स्पष्ट किया जाता है कि यदि कोई पार्टी निर्धारित आधार अवधि अर्थात् 1977, 1978, और 1979 को किसी भी वर्ष के दौरान कोई नियर्त नहीं करती है तो इस अवधि के दो वर्षों में से किसी एक वर्ष के दौरान नियर्त आधार अवधि के दौरान औसतन नियर्ति के आधार पर पहुँचने के लिए इन तीनों द्वारा विषय किया जाएगा । ठीक इसी प्रकार, उन मामलों में जहाँ पर 1980 (30 जून 1980 तक) वर्ष के दौरान मूल कोटे की उपत्यका के लिए भी दावा किया जाता है तो मूल अवधि के दो या तीन वर्षों में से किसी एक वर्ष में किए गए नियर्तों को आधार अवधि के दौरान के मूल औसत नियर्तों पर पहुँचने के लिए चार भागों में बाटा जाएगा ।

8. चूंकि नमूनों का नियर्ति कोटा आवंटन के लिए पर्हें नहीं है, ऐसे नियर्तों की नियर्तों के विवरण में शामिल नहीं किया जाना चाहिए ।

9. नियर्तक के भूतकालीन निष्पादन का विवरण प्रस्तुत करने की प्रावध्यकासा के बल ऐसे देश/श्रेणी नियर्ति के लिए है जिसमें वह भूतकालीन निष्पादन के लिए कोटे का दावा कर रहा है ।

10. उपर्युक्त कंडिका 3 में निर्दिष्ट आवेदन पत्र और संक्षम दस्तावेज सभी प्रकार से पूर्ण होने चाहिए । अपूर्ण आवेदन पत्र तत्काल रद्द कर दिए जाएंगे और इस विषय में किए गए किसी भी पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा ।

11. भूतकालीन निष्पादन योजना के अन्तर्गत 1981 वर्ष के लिए पोशाकों के नियर्ति के लिए कोटा प्रमाण पत्र जारी करने के लिए मुख्य नियंत्रक, आयात-नियर्ति द्वारा ठीक समय पर परिधान नियर्त संबंधित परिवद को सूचित किया जाएगा । मुख्य नियंत्रक, आयात-नियर्ति द्वारा इस विषय में किसी भी पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा ।

12. सरकार द्वारा अपेक्षित किसी भी सूचना अपवा दस्तावेजों को प्रस्तुत करने के लिए बाधिक कोटे का आवंटन से पहले अपवा बाद में किसी भी समय नियर्तक को बुलाया जा सकता है और यदि अपेक्षित सूचना/दस्तावेज प्रस्तुत नहीं किए जाते हैं तो आवेदन पत्र रद्द कर दिए जाएंगे ।

13. नियर्तकों का आयात विशेष रूप से नियर्तों के विवरण (अनुबन्ध 2) में समाविष्ट की गई ओपना की ओर दिलाया जाता है जिसके अनुसार विवरण में वी जाने वाली सूचना सम्भवी और सही होनी चाहिए । यह स्पष्ट रूप से समझ लेना चाहिए कि यदि यह पाया जाता है कि प्रस्तुत की गई सूचना का कोई भी अंश गलत, झूठा या गुमराह करने वाला है तो इस संबंध में की गई अस्थ घण्टात्मक कार्रवाई के अतिरिक्त प्रस्तुत की गई सूचना के आधार पर प्रशान किए गए कोटे को रद्द कर दिया जाएगा ।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात-नियर्ति

अनुच्छेद-1

वाणिज्य मंत्रालय, निर्यात व्यापार नियंत्रण सार्वजनिक सूचना सं० —————— ईटी सी (पी एन) / 80 विमांक 31 जुलाई, 1980 के अनुसार “भूतकालीन नियात” योजना के अधीन वर्ष 1981 के लिए पोषाकों के नियात के लिए कोटे के आवंटन के लिए प्रावेदन पत्र

1. एकक का नाम और पूरा पता :
2. नियात संबंधित परिषद् की पंजीकरण सं०
3. जिन मर्दों के कोटे का वाचा किया जाना है।

उनका पूर्ण व्यौरा :

श्रम मं०	मद का नाम/व्यौरा	श्रेणी/वर्ग सं०	देश	मात्रा (दुकानों की सं०)
1	2	3	4	5
(1)				
(2)				
(3)				
(4)				

4. प्रावेदन शुल्क के रूप में जमा किए गए जानाना चानान/बैंक ड्राफ्ट के व्यौरे

5. आवेदक के व्यौरे :—

- (क) स्थापना का वर्ष, बास एवं दिन
- (ख) क्या एक सार्वजनिक लिमिटेड कं०, एक प्राइवेट कं०, एक साझेदार कर्म अथवा एक व्यक्तिगत कर्म है।
- (ग) निवेशकों/साझेदारों/मालिकों के नाम
- (ज) यदि एक प्राइवेट कं०, एक साझेदार कर्म अथवा एक व्यक्तिगत कर्म है तो कृपया बताएं कि उपर्युक्त (ग) में दिए गए नाम के कोई व्यक्ति किसी अन्य कम्पनी अथवा कर्म के निवेशक, साझेदार अथवा मालिक हैं। यदि हां तो उनका व्यौरा दें।

6. मंलानकों की सूची :

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

मैं/हम एतद्वारा घोषणा करता हूं/करते हैं कि जो कुछ भी ऊपर बताया गया है, सही है।

मैं/हम एतद्वारा प्रमाणित करता हूं/करते हैं कि सदान/वायु मार्ग बिसों और सम्बन्धित दस्तावेजों में वी गई निर्यातित मर्दों/भेणियों/देश और नगों को संख्या का व्यौरा जो यहां भेजा गया है, वास्तविक नियाति को दर्शाता है और साथ में भेजी जाने वाली नियाति की सनिता में दर्शाई गई प्रतिष्ठित्या सत्य एवं सही है। मैं/हम यह पूर्णतया जानते हैं कि यदि यह पाया गया कि भेजी गई जानकारी का कोई भी भाग गलत, असत्य या भ्रामक है तो इसके लिए हमारे विशद् कोई भी कारंवाई की जा सकती है इसके अतिरिक्त इस जानकारी के आधार पर हमें प्रदान किया गया कोई भी कोटा रद्द किया जा सकता है।

आवेदक के हस्ताक्षर

साफ घलरों में नाम

पवनाम

पर का पता

विमांक :

- टिप्पणी :— (1) यदि आवेदक इस कालमों में से किसी का भी उत्तर देने में असमर्थ है तो वे इसका यथार्थ करते हैं।
 (2) प्रावेदन पत्र पर कर्म के मालिक, साझेदार अथवा प्रबंधक, निवेशक अथवा कर्म की ओर से किसी कानूनी घोषणा पर हस्ताक्षर करने के लिए विविध प्राप्ति के हस्ताक्षर होने चाहिए। आवेदन पत्र पर हस्ताक्षर करने वाले व्यक्ति का पश्चात्य हां से लिखें।

अनुच्छेद-2

वाणिज्य, भूक्षासव, नियात व्यापार नियंत्रण सार्वजनिक सूचना सं० —————— ईटीसी (पीएन) / 80, विमांक 31 जुलाई, 1980 के अन्तर्गत 1981 वर्ष के लिए कोटा निर्धारण करने के लिए प्राप्ताभूत भविष्य के दौरान पोषाकों के नियात को दर्शाने वाला विवरण।

1. एकक का नाम और पूरा पता
2. नियातित मद का विवरण

3. श्रेणी/वर्ष सं०
 4. देश जिसको नियंत्रित किया जाए
 5. निर्धारित आधारभूत प्रवधि के दौरान किए गए
 नियंत्रित का विवरण

क्रम सं०	नियंत्रित की तिथि	नगरों की संख्या	अवतरण विन/वायु मार्ग वित की संख्या तथा दिनांक	बीजक संख्या प्रौद्योगिकी कालम 4, 5 के संबंध में संदर्भ अंकित करने वाली पृष्ठ संख्या	दिनांक	कालम 4, 5 के संबंध में संदर्भ अंकित करने वाली पृष्ठ संख्या
1	2	3	4	5	6	
क. वर्ष						
1977						
1.						
2.						
3.						
4.						
ख. वर्ष						
1978						
1.						
2.						
3.						
4.						
ग. वर्ष						
1979						
1.						
2.						
3.						
4.						
घ. वर्ष						
1980						
(30-6-1980 तक)						
1.						
2.						
3.						
4.						
इ. कुल नियंत्रित प्रथात् क+ख+ग+घ						
ज. 1977, 1978 और 1979 का ओसत अर्थात् क+ख+ग+3						
झ. 1977, 1978, 1979 और 1980 का ओसत अर्थात् क+ख+ग+घ+4						

ज. 1977, 1978 और 1979 का
ओसत अर्थात् क+ख+ग+3

यह कालम उन मामलों में पूरा किया जाएगा जहाँ पर 1980 वर्ष के
दौरान अर्थात् कालम (ज) के अन्तर्गत किसी भी नियंत्रित की गणना
नहीं करनी है।

झ. 1977, 1978, 1979 और
1980 का ओसत अर्थात्
क+ख+ग+घ+4

यह कालम उन मामलों में पूरा किया जाएगा जहाँ पर 1980 वर्ष के
दौरान (30 जून, 1980 तक) नियंत्रित की गणना करनी है।

मैं/हम एतद्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि विवरण में दी गई सूचना सत्य एवं सही है। मैं/हम यह पूर्ण रूप से समझता हूँ/समझते हैं कि इस सूचना
के आधार पर प्रदान किया गया कोटा, वर्व यह पाया जाता है कि दी गई सूचना का कोई भाग मलत/मूठा अवश्या स्थानात्मक है तो इस संबंध में हमारे
विरुद्ध की गई किसी भी अन्य कार्रवाई के अतिरिक्त प्रदान किया गया कोटा भी रद्द कर दिया जाएगा।

प्रबंधक के हस्ताक्षर—

(एक के मालिक/प्रबंधक साक्षीदार/प्रबंध निवेशक के रूप में पदनाम
प्रदानित करते हुए उनके द्वारा हस्ताक्षर किया जाना है)
निवाप का पूरा पता—

सनदी लेखापाल का प्रमाणपत्र :

मैं/हम एतद्वादु प्रमाणित करते हैं कि विवरण में दा गई सूचना सर्वश्री द्वारा रखे गये सम्बद्ध दस्तावेजों के साथ सत्यापित की गई है प्राप्त वह सही है। मैं/हमने उन दस्तावेजों पर जिनमें सूचना का सत्यापन किया गया है, प्रपत्रे कार्यालय की मोहर लगाई है एवं दस्तावर भी किए हैं।

आवेदक का प्रथम प्रधारा इसके सहृदयों का, मैं सक्षीवार, निम्ने पा. का प्रधारा कर्मचारी नहीं है।

जैसा भी मामला हो, मैं कम्पनी प्रधारा प्रबन्धकर्ता के शास्त्र के निवेशकों द्वारा इसी प्रयोजन परियोजना विभूत किया गया है।

सनदी लेखापाल के हस्ताक्षर

एवं माहूर

हस्ताक्षर कर्ता का नाम

(माफ़्साफ़ अधारों में)

पूरा पता—

ग्रस्यना न०—

दिनांक—

टिप्पणी:- विवरण के सभी पृष्ठ सनदी लेखापाल द्वारा सत्यापित किया जाने चाहिए और माहूर नोटहाते वाले।

MINISTRY OF COMMERCE
PUBLIC NOTICE NO. 48-ETC(PN) 80
New Delhi, the 31st July, 1980
EXPORT TRADE CONTROL

Subject: Determination of quotas for export of garments and knitwear made from cotton, wool and man-made fibres to the USA, EEC member states, Norway, Finland, Austria and Canada during 1981 under the Past Performance scheme.

F. No. 2/54/80-EL.—Attention is invited to the Ministry of Commerce, Export Trade Control Public Notice No. 46-ETC(PN)/80 dated the 28th July, 1980, according to which 40 per cent of the annual level of the quotas for the export of garments etc. to the USA, EEC member states, Norway, Finland, Austria and Canada has been earmarked for allotment on the basis of 'past performance', and the basic quota for this purpose has to be determined on the basis of actual export, made during the basic period, i.e. the years 1977, 1978 and 1979, as an average of actual exports made during these three years. It has also been provided in the aforesaid Public Notice that such of the exporters of garments who wish to take advantage of their exports during 1980 (1st January, 1980 to 30th June, 1980) may also do so but, in such cases, the basic quota will be determined by dividing their exports during the basic period including the year 1980, as aforesaid, by four. The determination of the quotas on the basis of the 'past performance' will be done by the Chief Controller of Imports and Exports, Udyog Bhawan, New Delhi.

2. The intending exporters of garments who desire to apply for allotment of quota on the basis of 'Past performance' should submit their applications in the form given in Annexure I to this Public Notice so as to reach the office of the Chief Controller of Imports and Exports, Udyog Bhawan, New Delhi, by the 23rd of August, 1980 at the latest. The applications received in the office of the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi after the prescribed date will be summarily rejected, and no correspondence in this regard will be entertained.

3. The application should be accompanied by the following documents in respect of the categories mentioned below:—

I. Those who have already obtained 'past performance' quota during the year 1980.

(a) Shipping Bill/Airway Bill duly attested by Customs—original or photostat copy;

(b) Invoice, duly attested by the bank, in original or a copy thereof with the following endorsement:—

"It is hereby certified that this is a true copy of the invoice negotiated/sent for collection by—

(Name of the Bank)

Seal and Signature of the Authorised Officer of the Bank

- (c) Statement showing export of garments during the year 1979 or January to June, 1980, as the case may be, duly certified by a Chartered Accountant in practice, in the form prescribed in Annexure II to this Public Notice.
- (d) A Treasury Receipt of Rs. 50 (Rupees fifty) credited under the Head "Export Licence Application Fee" subordinate to the Major Head "097-Foreign Trade and Export Promotion".

II. Those who had not obtained quota under 'past performance' category earlier (new entrants for this category):

- (a) Bill of Lading/Airway Bill—original or photostat copy;
- (b) Invoice, duly attested by the Bank, in original or a copy thereof with the following endorsement:—

"It is hereby certified that this is a true copy of the invoice negotiated/sent for collection by—

(Name of the Bank)

Seal and Signature of the Authorised Officer of the Bank

(c) Statement showing export of garments during the basic period, duly certified by a Chartered Accountant in practice in the form prescribed in Annexure II.

(d) A Treasury Receipt of Rs. 50 (Rupees fifty) credit under the Head "Export Licence Application Fee" subordinate to the Major Head "097-Foreign Trade and Export Promotion".

4. In case of exports made to Canada, the exporters claiming quota should furnish documents for the basic period i.e. for the years 1977, 1978, 1979 and for 1980 (1-1-1980—30-6-1980) in case they desire exports for 1980 also to be included in the exports claimed by them.

5. The application fee should be deposited in any one of the branches of the Central Bank of India, who have been authorised to receive ITC/ETC deposits. If the applicant is located in a district which does not have a branch of Central Bank of India authorised to receive such deposits, the facility of remittance of application fee through Bank draft will be available.

6. Whereas consolidated applications in the form given in Annexure I in respect of all the categories/Countries for which allotment of quotas is claimed may be made in the prescribed form, the statement of exports duly certified by the Chartered Accountant (Annexure II) should be prepared separately for each description|category|group|country in respect of which quota is claimed. The details of exports in respect of each description|group|category|country as given in para 5 of the Statement should be supported by the relevant documents, viz. Shipping Bill/Airway Bill, (Bank Certificates) and Invoice, details of which should be entered in the relevant columns of the Statement, duly cross-referenced by showing page numbers of these documents with the entry made in the relevant column of the Statement. Column 5(f) of the Statement will be completed in cases where no exports are to be counted during the year 1980 (1st January to 30th June, 1980). Col. 5(g) of the Statement will be completed only in those cases where exports are to be counted during the year 1980 also.

7. It is clarified that even if a party does not have any exports during any of the years in the prescribed basic period, viz. 1977, 1978 and 1979, the exports during any one of two years of this period will still be divisible by 3 to arrive at the basic average exports during the basic period. Similarly, in cases where exports during the year 1980 (upto 30th June, 1980) are also claimed for computation of basic quota, the exports made in any one, two or three years of the basic period, will be divisible by 4 to arrive at the basic average exports during the basic period.

8. As exports of samples do not qualify for allotment of quota, such exports should not be included in the Statement of exports.

9. An exporter need submit details of past performance only for such country-category formation in which he is claiming quota for past performance.

10. The application and the accompanying documents as specified in para 3 above should be complete in all respects. Incomplete application will be summarily rejected and no correspondence in this regard will be entertained.

11. The quotas for the export of garments for the year 1981 under 'Past Performance Scheme' will be intimated by the office of the Chief Controller of Imports and Exports to the Apparels Export Promotion Council for issue of quota certificates, in due course. No correspondence in this regard will be entertained by the Chief Controller of Imports and Exports.

12. The exporters can be called upon at any time before or after the allocation of the annual quota to furnish any other information or documents required by Government, and if the required information/documents are not furnished immediately, the application will be liable to be rejected.

13. Attention of the exporters is specifically invited to the declaration incorporated in the Statement of Exports (Annexure II), according to which the information to be given in the Statement should be true and correct. It is to be clearly understood that any quota granted on the basis of the information and the supporting documents, will be liable for cancellation, in addition to any other penal action that may be taken in this behalf if it is found that any part of the information furnished is incorrect, false or misleading.

MANI NARAYANASWAMI, Chief Controller
of Imports & Exports

ANNEXURE I

Application for allotment of quotas for the export of garments for the year 1981 under "Past Performance" Scheme in terms of Ministry of Commerce Export Trade Control Public Notice No. 48-ETC/(PN)/80 dated the 31st July, 1980

1. Name and full address of the unit :

2. Registration No. with Export Promotion Council:

3. Full Description of the Items for which Quota is claimed:

Sl. No.	Name/description of the item	Category/Group No.	Country	Quantity (no. of pieces)
1	2	3	4	5
1.				
2.				
3.				
4.				

and so on

4. No. and date of Treasury Receipt/Bank Draft deposited as application fee:

5. Particulars of the Applicant firm:

(a) Date, month and year of Establishment

(b) Whether a Public Limited Co., a Private Co. a partnership concern or an individual firm

(c) Name(s) of Directors/Partners/Proprietors

(d) If a Private Co., a Partnership concern or an individual firm, state whether any of the persons named in (c) above are directors, partners or proprietors of any other company or firm. If so, details thereof:

6. List of Enclosures :

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

and so on

I/We hereby declare that what has been stated above is correct.

I/We hereby certify that the description of the items/categories/country and number of pieces exported as mentioned in the Shipping Airway Bills and connected documents submitted herewith represent actual exports which have been made and that the entries in the accompanying Statement of Exports are true and correct.

I/We fully understand that any quota granted to us on the basis of this information will be liable for cancellation, in addition to any other action that may be taken in this behalf against us, if it is found that any part of the information furnished is incorrect, false or misleading.

*Signature of Applicant.....

Name in Block Letters.....

Designation.....

Residential Address.....

Dated.....

N.B.—(i) If the applicants are unable to provide an answer against any of the columns, they should give positive reason for it.

*(ii) Application should be signed by the Proprietor, Partner or Manager, Director of the firm or by any person duly authorised to sign any legal declaration on behalf of the firm. The position held by the person signing the application should clearly be stated.

ANNEXURE II

Statement showing Exports of Garments during the Basic period, for determination of quotas for the year 1981, in terms of
Ministry of Commerce, Export Trade Control Public Notice No. 48-ETC(PN)/80, dated the 31st July, 1980

1. Name and full address of the Unit :

2. Name of Item Exported :

3. Category/Group No. :

4. Country to which exported :

5. Details of exports during the prescribed basic period (Year-wise) :—

S. No.	Date of Export	No. of pieces	Bill of lading/ Airway Bill No. & Date	Invoice No. & Date	Cross reference page Nos. in respect of Cols. 4 and 5
1	2	3	4	5	6
(a) 1977	1. 2. 3. 4. and so on				
(b) 1978	1. 2. 3. 4. and so on				
(c) 1979	1. 2. 3. 4. and so on				
(d) 1980 upto 30-6-80	1. 2. 3. 4. and so on				
(e) Total Exports i.e. (a)+(b)+(c) +(d)					
(f) Average of 1977, 1978 & 1979 i.e. (a)+(b)+(c)÷3				This col. will be completed in cases where no exports are to be counted during the year 1980 i.e. under col. (d)	

1

2

3

4

5

6

(g) Average of
 1977, 1978,
 1979 & 1980
 i.e. (a)+(b)
 +(c)-(d)=4

This col. will be completed in cases where exports are to be counted during the year 1980
 (upto 30th June, 1980) also.

I/We hereby declare that the information given in the statement is true and correct. I/We fully understand that any Quota granted to us on the basis of this information will be liable for cancellation, in addition to any other action that may be taken in this behalf against us, if it is found that any part of the information furnished is incorrect, false or misleading.

Signature of the applicant.....

(To be signed by the Proprietor + Managing Partner/
 Managing Director of the Unit showing his designation
 as such)

Full residential address.....

CERTIFICATE BY THE CHARTERED ACCOUNTANT:

I/We do hereby certify that the details given in the Statement have been verified with connected documents maintained by M/s. 1.....and found the same as correct.

I/We have also put my/our office seal and signatures on the documents from which the information has been verified.

I am not a partner, a Director or an employee of the Applicant firm or its Associates.

I have been duly appointed for this purpose by the Board of Directors of the Company or Management, as the case may be.

Signatures & Seal of the Chartered Accountant.

.....

Name of the signatory (in Block Capital).....

.....

Full Address.....

.....

Membership No.....

Date

Note: All the pages of the statement should be signed and stamped by the Chartered Accountant.